

Lilian Sassanelli

Übersetzung, Green Consultant, Regie Dokumentarfilm

E-Mail lilian.sassanelli.nissen@gmail.com

Telefon +393889703638

Kurzbeschreibung

Nach meinem Bachelorabschluss in Deutsche Literatur und Europäische Ethnologie, habe ich 2022 mein Regiestudium an der ZeLIG abgeschlossen. Meine Muttersprachen sind Deutsch und Italienisch. Ich arbeite zwischen Italien, der Schweiz und Deutschland als Dokumentarfilmregisseurin, Green Consultant, Dialogcoach, Simultandolmetscherin auf Drehs und als Übersetzerin von Drehbüchern und Dialoglisten für Spiel- und Dokumentarfilme. Ich habe Erfahrung als Regieassistentin, Produktionsassistentin und Schauspielerin.

Ausbildung

Zeitraum	Institution/Ort
2014 - 2019	Humboldt-Universität zu Berlin
2019 - 2022	ZeLIG, School for Documentary Television and New Media
2023 - 2024	Hochschule Luzern

Filmografie

Übersetzung

Jahr	Titel	Regisseur/in	Produktionsfirma	Sparte
2022	So schmeckt das Friaul	Priska Adlassnig	Terra Mater	Dokumentarfilm TV
2021	Mordach	Roland Suso Richter	UFA Fiction	Spielfilm TV
2021	Fabian - Der Gang vor die Hunde	Dominik Graf	Felix von Boehm	Spielfilm Kino
2020	Das Vorspiel	Ina Weisse	Lupa Film GmbH, Idéale Audience, Port-Au-Prince Pictures GmbH	Spielfilm Kino

2. Regieassistentenz

Jahr	Titel	Regisseur/in	Produktionsfirma	Sparte
2018	Due piccoli italiani	Paolo Sassanelli	Mood Film	Spielfilm Kino

Regie Dokumentarfilm

Jahr	Titel	Regisseur/in	Produktionsfirma	Sparte
2024	Le cose in frantumi luccicano	Marta Basso, Carlotta Cosmai, Sara Ceconi, Alice Malingri, Lilian Sassanelli	Clipper Media	Dokumentarfilm Kino
2022	Zweisamkeit	Lilian Sassanelli	ZeLIG	Dokumentarfilm
2021	Castelli di Sabbia	Lilian Sassanelli	ZeLIG	Dokumentarfilm

Regie Kurzfilm

Jahr	Titel	Regisseur/in	Produktionsfirma	Sparte
2021	I Falchi	Lilian Sassanelli	Will o Wisp, Il Varco Cinema	Kurzfilm
2018	Im Bären	Lilian Sassanelli	HQ Event and Production, Lilian Sassanelli, Julie Murphy	Kurzfilm

1. Regieassistentenz

Jahr	Titel	Regisseur/in	Produktionsfirma	Sparte
2019	Wenn ich tanze wackelt die Welt	Otto Reuschel	Zero Stress	Kurzfilm

Produktionsassistentz

Jahr	Titel	Regisseur/in	Produktionsfirma	Sparte
2015	Marry Me! Aber bitte auf Indisch	Neelesha Barthel	Wüste Film Ost	Spielfilm Kino

Green Consultant

Jahr	Titel	Regisseur/in	Produktionsfirma	Sparte
2024	The Ice Tower	Lucile Hadzihalilovic	Sutor Kolonko e.K	Spielfilm Kino

